

WL-IV.272.22.2026

Załącznik nr 2 do swz

**(Projekt)  
UMOWA**

zawarta pomiędzy:

**Skarbem Państwa** – Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, NIP 676-11-61-205, REGON 000514176, reprezentowanym przez Panią **Lucynę Gajdę** – Dyrektora Generalnego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, zwanym dalej „**ZAMAWIAJĄCYM**”,

a

....., z siedzibą w ..... przy  
....., REGON: ....., NIP: .....,  
reprezentowanym przez ....., zwanym dalej „**WYKONAWCĄ**”.

wspólnie zwanych „**Stronami**”.

Niniejsza umowa zostaje zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego nr WL-IV.272.22.2026 przeprowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji, na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp”.

**§ 1****Przedmiot Umowy**

1. O ile w umowie jest mowa o:
  - 1) ZAMAWIAJĄCYM – należy przez to rozumieć Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie.
  - 2) WYKONAWCY – należy przez to rozumieć podmiot, który jest bezpośrednim dostawcą przedmiotu umowy.
  - 3) ODBIORCY – należy rozumieć jednostkę podległą Wojewodzie Małopolskiemu, tj. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Krakowie ul Kołowa 3, 30-134 Kraków.
2. Umowa jest realizowana w ramach projektu pn. „Cyberbezpieczny Urząd Podniesienie standardów cyberbezpieczeństwa Wojewody Małopolskiego i jednostek podległych” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach programu Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności. Okres realizacji projektu oraz kwalifikowalności wydatków upływa w dniu 30.06.2026 r.
3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń i oprogramowania niezbędnego do zapewnienia bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych, monitorowania infrastruktury IT oraz zarządzania siecią Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Krakowie.
4. Szczegółowy opis przedmiotu Umowy, w tym zakres i ilość, został zawarty w zał. nr 1 do umowy – opis przedmiotu zamówienia (OPZ)
5. Sprzęt musi posiadać atesty oraz spełniać normy dopuszczające do obrotu wymagane prawem polskim i UE. Sprzęt musi być fabrycznie nowy, nieużywany, pochodzić z oficjalnej dystrybucji producenta i być objęty wsparciem, w tym gwarancją.

**§ 2****Termin i warunki wykonania Umowy**

1. WYKONAWCA zobowiązuje się do wykonania przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1 ust. 3 -5 umowy, w terminie do **40 dni** kalendarzowych od dnia zawarcia umowy.

2. Dostawa sprzętu wraz z wniesieniem do pomieszczenia użytkowania nastąpi do siedziby ODBIORCY, w dni robocze przez które rozumie się dni od poniedziałku do piątku z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy, w godzinach urzędowania ODBIORCY, tj.: 7:30-15:00.
3. WYKONAWCA na swój koszt i własnym staraniem zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu umowy do miejsca dostawy wskazanego w ust. 2.
4. ZAMAWIAJĄCY jest zobowiązany do wyznaczenia terminu odbioru końcowego przedmiotu zamówienia, w terminie nie dłuższym niż 7 dni od zgłoszenia przez WYKONAWCĘ gotowości do odbioru przedmiotu zamówienia, co winno nastąpić w okresie, o którym mowa w ust. 1. ZAMAWIAJĄCY poinformuje WYKONAWCĘ i ODBIORCĘ o dacie czynności odbioru końcowego.
5. Odbiór przedmiotu umowy następuje w miejscu dostawy i będzie polegał na stwierdzeniu zgodności przedmiotu umowy z wymogami w niej przewidzianymi.
6. W przypadku stwierdzenia przez ODBIORCĘ awarii, wady, usterki, niesprawności lub innej niezgodności z umową przedmiotu umowy podczas odbioru, ZAMAWIAJĄCY odmówi dokonania odbioru a WYKONAWCA zobowiązuje się do ich usunięcia lub wymiany przedmiotu umowy i dostarczenia nowego urządzenia/sprzętu, spełniającego wymagania, zawarte w załączniku nr 1 ponownie do odbioru w terminie 5 dni. Powyższe nie uchyla zapisów dotyczących zastosowania kar umownych za niedotrzymanie terminu realizacji zamówienia.  
Jednakże w przypadku, gdy ZAMAWIAJĄCY wraz z ODBIORCĄ uzna, że nie jest możliwe zapewnienie zgodności przedmiotu umowy z wymaganiami w niej określonymi może odstąpić od umowy w całości lub części z przyczyn leżących po stronie WYKONAWCY, naliczając przy tym karę umowną.
7. W przypadku gdy ponowny odbiór wykaże awarie, wady, usterki, niesprawności lub inne niezgodności z umową ZAMAWIAJĄCY ma prawo odstąpić od umowy w całości lub w części z winy WYKONAWCY ze skutkami określonymi w § 13 ust. 3.
8. Wykonanie przedmiotu zamówienia przez WYKONAWCĘ potwierdzone będzie protokołem odbioru, sporządzonym wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do umowy. Protokół odbioru zostanie sporządzony i podpisany w 2 egzemplarzach, każdy na prawach oryginału, po 1 egzemplarzu dla ZAMAWIAJĄCEGO i WYKONAWCY, i podpisany przez przedstawicieli ZAMAWIAJĄCEGO i ODBIORCY oraz przedstawiciela WYKONAWCY.
9. Osoby odpowiedzialne za realizację umowy, w tym za podpisanie protokołów, o których mowa ust. 2
  - A. **ZAMAWIAJĄCY**  
Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia: ..... Tel:.....E-mail: .....
  - B. **ODBIORCA**  
Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia: ..... Tel:... .....E-mail: .....
  - C. **WYKONAWCA**  
Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia: ..... Tel:.....E-mail:.....
10. Osoby wskazane w ust. 9 są umocowane jedynie do dokonywania czynności faktycznych związanych z realizacją przedmiotu umowy i nie są upoważnione do dokonywania czynności, które mogłyby powodować zmiany w umowie.
11. Zmiana osób wskazanych w ust. 9 nie stanowi zmian postanowień umowy i nie wymaga sporządzenia aneksu. W przypadku konieczności dokonania zmiany w tym zakresie jako wystarczające przyjmuje się niezwłoczne wzajemne powiadomienie o tym fakcie w formie pisemnej.
12. Podpisanie przez ZAMAWIAJĄCEGO protokołu odbioru nie wyklucza dochodzenia roszczeń z tytułu rękojmi lub gwarancji w przypadku wykrycia wad przedmiotu zamówienia w terminie późniejszym.
13. Podstawą do wystawienia faktury przez WYKONAWCĘ będzie podpisany przez Strony protokół odbioru, o którym mowa ust. 8. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury najpóźniej w dniu następnym po sporządzeniu protokołu odbioru

### **§ 3**

#### **Obowiązki Wykonawcy**

1. WYKONAWCA zobowiązuje się do rzetelnego, terminowego wykonania przedmiotu umowy, zgodnie z wymaganiami określonymi w umowie, opisie przedmiotu zamówienia i ofercie WYKONAWCY.
2. WYKONAWCA zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu zamówienia, w tym wymaganych dokumentów, oświadczeń, certyfikatów oraz norm dotyczących sprzętu będącego przedmiotem umowy, w stanie kompletnym, nienaruszonym, wolnym od wad fizycznych i prawnych, obciążeń i praw osób trzecich.
3. WYKONAWCA ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie skutki niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy w stosunku do ZAMAWIAJĄCEGO, ODBIORCY, jak i osób trzecich, jak też za szkody spowodowane działaniami lub zaniechaniami osób i podmiotów trzecich w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy, za które ponosi odpowiedzialność.
4. WYKONAWCA może powierzyć wykonanie części obowiązków umownych podwykonawcy/-om w trakcie realizacji przedmiotu Umowy.
5. WYKONAWCA ponosi odpowiedzialność za działanie lub zaniechanie podwykonawcy jak za działanie lub zaniechanie własne. Niewykonanie lub nienależyte wykonanie przez podwykonawców zobowiązań związanych z realizacją przedmiotu Umowy będzie traktowane jako niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań związanych z realizacją Umowy z przyczyn leżących po stronie WYKONAWCY.
6. WYKONAWCA ma prawo do zmiany podmiotów, o których mowa w pkt. 4 lub rezygnacji z wykonywania przez te podmioty części zamówienia. W zakresie powierzenia wykonania obowiązków umownych nowemu/-ym podwykonawcy/-om – w przypadku zmiany podmiotów, o których mowa w pkt. 4 i 5 lub rezygnacji z wykonywania przez te podmioty części zamówienia – stosuje się zasady opisane w pkt 4 i 5.

### **§ 4**

#### **Zobowiązania Zamawiającego**

1. ZAMAWIAJĄCY zobowiązuje się do podjęcia czynności odbioru, zgodnie z § 2 ust. 4 -8 oraz zapłaty umówionego wynagrodzenia za prawidłowe wykonanie Umowy, zgodnie z postanowieniami § 5 niniejszej umowy.
2. Zamawiający zobowiązuje się do ścisłej współpracy z WYKONAWCĄ i ODBIORCĄ przy realizacji Przedmiotu Umowy.

### **§ 5**

#### **Zasady rozliczeń**

1. ZAMAWIAJĄCY zapłaci WYKONAWCY za zrealizowany w całości przedmiot zamówienia wynagrodzenie w łącznej wysokości ..... zł brutto, słownie: ..... brutto zł (z podatkiem VAT w wysokości 23 %), zgodnie z ofertą WYKONAWCY, stanowiącą załącznik nr 3 do umowy – formularz oferty.
2. Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, jakie poniesie WYKONAWCA, w tym w szczególności: podatek VAT, koszty ubezpieczenia oraz wykonanie wszystkich obowiązków niezbędnych do należytego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z niniejszą umową, SWZ oraz ofertą WYKONAWCY. Wynagrodzenie uwzględnia również ryzyko wynikające z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili składania oferty. Nieuwzględnienie powyższych elementów w oferowanej cenie nie będzie stanowić podstawy do obciążenia ZAMAWIAJĄCEGO dodatkowymi kosztami na późniejszym etapie realizacji umowy.
3. Strony ustalają, że faktura ustrukturyzowana będzie wystawiana i udostępniona za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF) zgodnie z przepisami ustawy o VAT. W przypadku awarii systemu KSeF uniemożliwiającej wystawienie faktury, faktura będzie wystawiana w formie elektronicznej PDF i przesyłane z adresu e-mail WYKONAWCY:  
..... na adres mailowy ZAMAWIAJĄCEGO:

bif@malopolska.uw.gov.pl, a następnie zostanie wprowadzone do KSeF w ciągu 3 dni roboczych od dnia usunięcia awarii. W przypadku dostarczenia przez WYKONAWCĘ faktury w formie elektronicznej na inny adres e-mail lub z innego adresu e-mail niż wskazany w umowie taką fakturę uznaje się za niedostarczoną.

4. ZAMAWIAJĄCY wymaga, aby WYKONAWCA wystawił fakturę uwzględniającą całkowity koszt przedmiotu zamówienia, zawierającą ceny jednostkowe sprzętu, najpóźniej w następnym dniu roboczym po sporządzeniu protokołu odbioru, o którym mowa w § 2 ust. 8 niniejszej umowy.
5. ZAMAWIAJĄCY dokona przelewu wynagrodzenia przysługującego WYKONAWCY na rachunek bankowy wskazany w treści faktury, w terminie 14 dni od daty doręczenia prawidłowo wystawionej faktury, zgodnej z postanowieniami niniejszej umowy. Za datę spełnienia świadczenia uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego ZAMAWIAJĄCEGO.
6. Zapłata nastąpi z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności.
7. W przypadku faktury wystawionej niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub postanowieniami umowy, zapłata wynagrodzenia nastąpi dopiero po otrzymaniu przez ZAMAWIAJĄCEGO prawidłowo wystawionej faktury lub faktury korygującej, tym samym termin płatności zostanie przesunięty odpowiednio. Z tego tytułu WYKONAWCY nie przysługują roszczenia z tytułu niedotrzymania terminu płatności, o którym mowa w ust. 6.
8. Płatnikiem będzie Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie, NIP 676-11-61-205.
9. Wartość Umowy określona w ust. 1 jest ostateczna i nie podlega zmianie.

## **§ 6**

### **Obowiązek informacyjny**

Strony mają obowiązek niezwłocznego, pisemnego poinformowania o wszelkich zmianach statusu prawnego swoich podmiotów, a także o wszczęciu postępowania upadłościowego lub likwidacyjnego oraz wskazania uprawnionego podmiotu, który przejmie prawa i obowiązki Strony, a także o każdej zmianie adresu swojej siedziby.

## **§ 7**

### **Klauzula równości**

Podmiot ubiegający się o realizację zamówienia zobowiązuje się do przestrzegania zapisów Konstytucji RP, a w szczególności art. 32 „Wszyscy są wobec prawa równi. Wszyscy mają prawo do równego traktowania przez władze publiczne. Nikt nie może być dyskryminowany w życiu politycznym, społecznym lub gospodarczym z jakiejkolwiek przyczyny” oraz art. 33 „Kobieta i mężczyzna w Rzeczypospolitej Polskiej mają równe prawa w życiu rodzinnym, politycznym, społecznym i gospodarczym. Kobieta i mężczyzna mają w szczególności równe prawo do kształcenia, zatrudnienia i awansów, do jednakowego wynagradzania za pracę jednakowej wartości, do zabezpieczenia społecznego oraz do zajmowania stanowisk, pełnienia funkcji oraz uzyskiwania godności publicznych i odznaczeń”.

## **§ 8**

### **Gwarancja i wsparcie**

1. Dostarczony przedmiot umowy posiada gwarancję i wsparcie techniczne producenta na okres wskazany w ofercie WYKONAWCY, tj.: w okresie 36 miesięcy od podpisania protokołu odbioru.
2. ZAMAWIAJĄCY upoważnia ODBIORCĘ do wykonywania uprawnień z gwarancji przysługujących ZAMAWIAJĄCEMU.
3. Serwis gwarancyjny wykonywany będzie w siedzibie ODBIORCY przez serwis wskazany przez Wykonawcę, tj. ....
4. Czas reakcji serwisu, o którym mowa w ust. 2 na zgłoszoną usterkę wynosi do 24 godzin liczonych od chwili zgłoszenia przez ODBIORCĘ (e-mailem lub pisemnie lub telefonicznie).



5. Czas naprawy oraz przywrócenia sprawności i pełnej funkcjonalności sprzętu powinien przypadać w następnym dniu roboczym od chwili zgłoszenia usterki. W przypadku braku możliwości dokonania naprawy w tym terminie, WYKONAWCA zobowiązuje się ustalić na piśmie z ODBIORCĄ ostateczny termin naprawy.
6. WYKONAWCA gwarantuje, że przedmiot umowy jest fabrycznie nowy, nieużywany, nie pochodzący z prezentacji, nie ma wad fizycznych, nie jest obciążony roszczeniami osób trzecich i jest zgodny z normami obowiązującymi w kraju ZAMAWIAJĄCEGO.
7. Strony ustalają odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.
8. ODBIORCA I WYKONAWCA jest winien informować ZAMAWIAJĄCEGO o każdorazowym zgłoszeniu usterki, konieczności serwisowania sprzętu, naprawie, odbiorze sprzętu z serwisu lub w przypadku jakichkolwiek innych zdarzeń mających wpływ na funkcjonowanie sprzętu, w szczególności dotyczących jego sprawności, dostępności lub terminów naprawy.

## **§ 9**

### **Zmiany umowy**

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy z zastrzeżeniem przypadków wyraźnie w umowie wskazanych wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności (formy aneksu).
2. Zmiana umowy dopuszczalna jest w zakresie i na warunkach przewidzianych przepisami Pzp i niniejszej umowy.
3. Stosownie do art. 455 ust. 1 pkt. 1 Ustawy Pzp ZAMAWIAJĄCY przewiduje możliwość wprowadzenia do umowy zmian w następujących przypadkach:
  - a. gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w zakresie w jakim zmiany przepisów prawa wymagają zmiany sposobu realizacji umowy, w tym mogą wymagać zmiany zakresu świadczeń, przedmiotu lub sposobu realizacji umowy, o ile zmiany przepisów prawa wystąpiły po upływie terminu składania ofert,
  - b. konieczności zmiany sposobu wykonania zobowiązania w przypadku uzasadnionych przyczyn technicznych lub funkcjonalnych, o ile zmiana taka jest korzystna dla ZAMAWIAJĄCEGO oraz niezbędna w celu prawidłowego wykonania umowy,
  - c. opóźnień powstałych z przyczyn, za które WYKONAWCA i ZAMAWIAJĄCY nie odpowiadają dopuszczalna jest zmiana terminów wykonania przedmiotu umowy
  - d. w sytuacji, gdy wystąpi zjawisko „siły wyższej”, rozumianej jako zdarzenie nadzwyczajne, nagłe, nieprzewidziane, zewnętrzne i niezależne od woli Stron, którego skutki są niemożliwe do przewidzenia i zapobieżenia, uniemożliwiające wykonanie umowy w całości lub części, na stałe lub na pewien czas dopuszczalna jest zmiana w zakresie sposobu realizacji Umowy lub terminu realizacji Umowy
  - e. aktualizacji danych WYKONAWCY lub ZAMAWIAJĄCEGO poprzez: zmianę nazwy firmy, zmianę adresu siedziby, zmianę formy prawnej itp.,
4. Warunki dokonania zmian:
  - a. Strona występująca o zmianę postanowień niniejszej umowy zobowiązana jest do udokumentowania zaistnienia okoliczności, na które powołuje się jako podstawę zmiany umowy. W przypadku, gdy zmiana inicjowana jest przez ZAMAWIAJĄCEGO, okoliczności uzasadniające zmianę dokumentowane są w formie notatki służbowej, protokołu, decyzji wewnętrznej lub innego równoważnego dokumentu sporządzonego przez ZAMAWIAJĄCEGO. W przypadku, gdy wniosek o zmianę składa WYKONAWCA, zobowiązany jest on do przedłożenia wraz z wnioskiem dokumentów potwierdzających zaistnienie okoliczności uzasadniających zmianę.
  - b. Wniosek o zmianę postanowień umowy musi być wyrażony na piśmie.
  - c. Warunkiem dokonania zmian jest złożenie przez stronę inicjującą zmianę wniosku zawierającego:
    - opis proponowanej zmiany,
    - uzasadnienie zmiany,

- opis wpływu zmiany na warunki realizacji umowy.
5. Niezależnie od postanowień ust. 2-4 powyżej Strony Umowy mogą dokonywać nieistotnych zmian Umowy niestanowiących istotnej zmiany Umowy w rozumieniu art. 454 ust. 2 ustawy Pzp.

## **§ 10**

### **Zabezpieczenie należytego wykonania umowy**

1. Na poczet należytego wykonania usługi WYKONAWCA wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie, wskazanej w § 5 ust. 1, tj. .... zł (słownie: ..... ) w formie: .....
2. Strony ustalają, że:
  - a. 70% wniesionego zabezpieczenia, tj. .... zł, zostanie zwrócone/zwolnione w terminie 30 dni od dnia wykonania zamówienia i jego odbioru przez Zamawiającego jako należycie wykonanego,
  - b. 30% wniesionego zabezpieczenia, tj. .... zł, przeznacza się na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady lub gwarancji i zostanie zwrócone/zwolnione nie później niż w 15 dniu po upływie okresu rękojmi za wady lub gwarancji.
3. ZAMAWIAJĄCY zwraca zabezpieczenie wniesione w pieniądzu z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy WYKONAWCY.

## **§ 11**

### **Klauzula poufności**

1. WYKONAWCA zobowiązuje się do zachowania w poufności i nieujawniania jakichkolwiek informacji przekazywanych przez ZAMAWIAJĄCEGO lub ODBIORCĘ, w tym pozyskanych w trakcie realizacji umowy, niezależnie od formy ich uzyskania, bez konieczności ich oznaczenia przez ZAMAWIAJĄCEGO lub ODBIORCĘ jako Informacje Poufne w chwili udostępnienia (zwane w dalszej części umowy jako: „Informacje Poufne”).
2. W szczególności, do Informacji Poufnych zaliczane będą wszelkie informacje prawnie chronione oraz te, których utrata, nieuprawnione udostępnienie lub ujawnienie podmiotom trzecim mogłoby spowodować szkodę materialną lub niematerialną dla ZAMAWIAJĄCEGO lub ODBIORCY.
3. Informacjami Poufnymi są wszelkie informacje i dokumenty o charakterze technicznym, technologicznym, handlowym, organizacyjnym lub związanym z działalnością ZAMAWIAJĄCEGO i ODBIORCY oraz wszelkie inne informacje posiadające prawną, ekonomiczną lub gospodarczą wartość, które nie są powszechnie znane, tj. pozyskane w toku realizacji Projektu, za które uważa się:
  - a. informacje o charakterze technicznym (przekazana dokumentacja techniczna obiektów ODBIORCY);
  - b. postanowienia umów oraz informacje dotyczące przebiegu negocjacji,
  - c. nie ujawnione do publicznej wiadomości informacje dotyczące działań ZAMAWIAJĄCEGO oraz ODBIORCĘ,
  - d. szczegółowe informacje związane z infrastrukturą teletechniczną budynków ZAMAWIAJĄCEGO oraz ODBIORCY, a w szczególności dotyczące:
    - a) sieci telefonicznych;
    - b) sieci teleinformatycznych;
    - c) sieci sygnalizacyjnych (alarmowa, przeciwpożarowa, informacyjna);
    - d) telewizji dozorowej (CCTV);
    - e) dokumentacji związanej z infrastrukturą krytyczną, o której mowa w ustawie z dnia 26 kwietnia 2007 r. o zarządzaniu kryzysowym;

- f) szczegółów dotyczących zapewnienia ochrony fizycznej budynków ZAMAWIAJĄCEGO oraz ODBIORCY;
  - g) informacji wytworzonych przez inne organy lub podmioty, które znajdują się w dyspozycji ZAMAWIAJĄCEGO lub ODBIORCY, a których nie jest on wytwórcą, a wobec których ZAMAWIAJĄCY lub ODBIORCA mają obowiązek uzyskać zgodę wytwórcy na ich udostępnienie;
  - h) wytworzonych przez ZAMAWIAJĄCEGO lub ODBIORCA procedur związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa przetwarzania informacji, które nie zostały upublicznione;
  - i) innych informacji przekazywanych nawzajem przez Strony, oznaczone jako informacje o szczególnym znaczeniu.
4. WYKONAWCA zobowiązuje się do:
- 1) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w związku z wykonywaniem umowy, niezależnie od formy w jakiej zostały pozyskane i ich źródła;
  - 2) ujawnienia Informacji Poufnych wyłącznie osobom, którymi się posługuje lub którym powierza wykonanie umowy w celu i w zakresie niezbędnym do jej wykonania;
  - 3) poinformowania podległych pracowników, o poufnym charakterze informacji będących przedmiotem umowy, pouczenia w sprawie ich traktowania jako poufnych;
  - 4) zapewnienia, aby osoby świadczące, w imieniu WYKONAWCY, usługę będącą przedmiotem umowy przed przystąpieniem do prac realizowanych w ramach umowy podpisały oświadczenia o zachowaniu w tajemnicy informacji podlegających ochronie, którego wzór stanowi załącznik nr 6 do umowy,
  - 5) przekazania Zamawiającemu oświadczeń, o których mowa w pkt. 4 przed przystąpieniem do realizacji usługi;
  - 6) wykorzystania Informacji Poufnych wyłącznie dla celów realizacji umowy, tj. niewykorzystywania, niekopiowania, niepowielania, nierozpowszechniania jakiegokolwiek Informacji Poufnej lub jej części, za wyjątkiem przypadków wewnętrznego użytku, gdy jest to niezbędne dla wykonania umowy;
  - 7) przechowywania Informacji Poufnych w bezpiecznym środowisku informatycznym i po zastosowaniu środków ochrony fizycznej.
5. Informacji Poufnej nie stanowią informacje:
- 1) które są dostępne publicznie lub staną się publicznie dostępne w inny sposób niż poprzez naruszenie obowiązku zachowania poufności;
  - 2) które w momencie pozyskania były już w posiadaniu WYKONAWCY lub jego pracownika, członka organu lub doradcy, pod warunkiem, iż nie zostały objęte obowiązkiem zachowania poufności oraz że zostały one uzyskane bez naruszenia prawa;
  - 3) które zostały otrzymane od stron trzecich zgodnie z prawem i bez naruszenia jakiegokolwiek zobowiązań do zachowania poufności;
  - 4) w stosunku do których ZAMAWIAJĄCY lub ODBIORCA oświadczy na piśmie, że nie uznaje ich za Informacje Poufne, z zastrzeżeniem, że tylko ODBIORCA może złożyć oświadczenie, o którym mowa w niniejszym punkcie w stosunku do informacji przekazanych przez ODBIORCĘ.
6. Nie stanowi naruszenia Informacji Poufnej ujawnienie dokonane zgodnie z wymogami prawa, w tym na wniosek lub wezwanie uprawnionych sądów lub organów, w zakresie i w granicach dozwolonych prawem, na podstawie postanowienia lub wezwania sądu lub decyzji administracyjnej albo w celu dochodzenia roszczeń. Przed ujawnieniem informacji, zgodnie ze zdaniem poprzednim, WYKONAWCA zobowiązany jest do powiadomienia ZAMAWIAJĄCEGO oraz ODBIORCĘ pisemnie o otrzymaniu takiego wniosku lub wezwania, określając formę i cel ujawnienia, chyba że przekazanie takiej wiadomości jest zabronione na podstawie obowiązujących przepisów prawa. Gdyby

uprzednie powiadomienie ZAMAWIAJĄCEGO i ODBIORCY o otrzymaniu wniosku lub wezwania nie było w okolicznościach sprawy możliwe, WYKONAWCA powiadomi ZAMAWIAJĄCEGO oraz ODBIORCĘ niezwłocznie po ustaniu okoliczności uniemożliwiających powiadomienie.

7. Ujawnienie Informacji Poufnych osobie trzeciej odbywa się na warunkach określonych przez ZAMAWIAJĄCEGO, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody ODBIORCY, w zakresie danych przekazanych przez tę jednostkę.
8. WYKONAWCA ponosi wobec Strony ujawniającej odpowiedzialność za naruszenie obowiązków w zakresie zachowania w tajemnicy Informacji Poufnych również w przypadku, gdy naruszenie jest dokonane przez osobę trzecią, o której mowa w ust. 4 pkt 2, za której działania lub zaniechania WYKONAWCA odpowiada jak za własne.
9. WYKONAWCA zapewnia, że dysponuje właściwymi zabezpieczeniami umożliwiającymi ochronę Informacji Poufnych przed nieuprawnionym dostępem i bezprawnym ich wykorzystaniem przez osoby nieuprawnione.
10. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, iż umowa nie skutkuje przeniesieniem jakiegokolwiek prawa do Informacji Poufnych na WYKONAWCĘ uzyskującego te informacje.
11. W przypadku, gdy przekazywane Informacje Poufne będą stanowić informacje chronione przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, WYKONAWCA zobowiązuje się do przestrzegania stosownych regulacji prawnych w zakresie ochrony takich informacji.
12. WYKONAWCA oświadcza, że jest świadomy zagrożeń dotyczących bezpieczeństwa związanych z przesyłaniem informacji pocztą elektroniczną lub z użyciem Internetu oraz że będzie odpowiedzialny za ochronę informacji przesyłanych w formie elektronicznej, w tym ochronę przed wirusami, oraz za zapewnienie, aby informacje takie nie były kierowane pod niewłaściwy adres.
13. WYKONAWCA ponosi pełną i wyłączną odpowiedzialność za będące następstwem jego zachowani szkody wyrządzone niezgodnym z umową przetwarzaniem danych osobowych, w szczególności szkody wyrządzone utratą, niewłaściwym przechowywaniem lub posłużeniem się dokumentami, które są nośnikiem danych osobowych.
14. W przypadku, wykonywania umowy przy udziale osób trzecich, postanowienia poprzedzających ustępów rozciągają się także na te osoby, przy czym WYKONAWCA ponosi pełną i wyłączną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, którymi się posługuje lub którym powierza wykonanie powyższej umowy, jak za działania lub zaniechania własne.
15. W przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia umowy WYKONAWCA zobowiązany jest do zwrotu przekazującemu (ZAMAWIAJĄCEMU lub ODBIORCY) lub zniszczenia wszelkich materiałów, dokumentów i innych opracowań (na piśmie, w formie elektronicznej lub innej) oraz zniszczenia (w tym wykasowania ich z pamięci swoich komputerów, edytorów tekstów i podobnych środków) wszystkich materiałów, które zawierają Informacje Poufne, włączając każdą kopię, w zakresie w jakim pozwala na to konfiguracja systemów teleinformatycznych, najpóźniej w terminie 7 dni od dnia podpisania protokołu końcowego odbioru usługi.
16. Na żądanie ZAMAWIAJĄCEGO lub ODBIORCA WYKONAWCA niezwłocznie dostarczy mu pisemne oświadczenie potwierdzające dokonanie czynności wskazanych w ust. 15.
17. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, ZAMAWIAJĄCY lub ODBIORCA będzie miał prawo do żądania natychmiastowego podjęcia czynności prowadzących do powstrzymania działań prowadzących do naruszenia i usunięcia jego skutków. Wezwanie do zaniechania naruszeń i usunięcia jego skutków powinno być wysłane do WYKONAWCY w formie pisemnej z wyznaczeniem co najmniej terminu 14 dni do ustosunkowania się do niego.
18. Określone w niniejszym paragrafie zobowiązanie do zachowania poufności trwa także po ustaniu stosunku umownego.



## § 12

### Ochrona danych osobowych

1. Strony zobowiązują się do stosowania podczas realizacji niniejszej Umowy przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej „Rozporządzeniem”.
2. Mając na uwadze postanowienia Rozporządzenia:
  - 1) ZAMAWIAJĄCY oświadcza, iż wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 Rozporządzenia wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy i które przekazał WYKONAWCY.
  - 2) WYKONAWCA oświadcza, iż wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 Rozporządzenia wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy i które przekazał ZAMAWIAJĄCEMU;
  - 3) ZAMAWIAJĄCY jako administrator, przekazuje WYKONAWCY:
    - a) klauzulę informacyjną, stanowiącą wypełnienie, wobec jego osoby, obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 Rozporządzenia (załącznik nr 4 do niniejszej Umowy),
    - b) klauzulę informacyjną, stanowiącą wypełnienie obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia, przy uwzględnieniu art. 14 ust. 5 pkt a) Rozporządzenia (załącznik nr 5 do niniejszej Umowy) i jednocześnie upoważnia i na mocy niniejszej umowy zobowiązuje WYKONAWCĘ do wykonania w imieniu ZAMAWIAJĄCEGO obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia wobec osób, których dane WYKONAWCA przekazał ZAMAWIAJĄCEMU, a które są zamieszczone w niniejszej Umowie i dla których ZAMAWIAJĄCY staje się administratorem;
  - 4) WYKONAWCA upoważnia i na mocy niniejszej Umowy zobowiązuje ZAMAWIAJĄCEGO do wykonania, w imieniu WYKONAWCY, obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia wobec osób, których dane ZAMAWIAJĄCY przekazał WYKONAWCY, a które są zamieszczone w niniejszej Umowie i dla których WYKONAWCA staje się administratorem;
  - 5) WYKONAWCA wskazuje na niezbędne elementy obowiązku informacyjnego celem przekazania ich treści przez ZAMAWIAJĄCEGO osobom, których dane osobowe zostały WYKONAWCY udostępnione w związku z realizacją niniejszej Umowy, zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia, przy uwzględnieniu art. 14 ust. 5 pkt a) Rozporządzenia:
    - a) administratorem danych osobowych jest .....
    - b) osobą kontaktową we wszelkich sprawach dotyczących ochrony danych osobowych u WYKONAWCY jest Inspektor Ochrony Danych dostępny (osoba dostępna) pod adresem:....., jeżeli nie ma IOD: „wszelkie sprawy dotyczące ochrony danych osobowych u WYKONAWCY należy zgłaszać na adres mailowy: ..... lub telefonicznie na nr: ...”
    - c) udostępnione WYKONAWCY dane będą przetwarzane w celach kontaktowych, w tym związanych z wykonaniem niniejszej Umowy zawartej pomiędzy ZAMAWIAJĄCYM a WYKONAWCĄ;
    - d) podstawą przetwarzania danych osobowych jest prawnie uzasadniony interes WYKONAWCY, któremu dane zostały udostępnione – uzasadnionym interesem jest możliwość prawidłowej i efektywnej realizacji niniejszej Umowy zawartej pomiędzy tymi podmiotami;

- e) WYKONAWCA przetwarzać będzie następujące kategorie danych osobowych: imię, nazwisko oraz dane kontaktowe w zakresie przekazanym przez ZAMAWIAJĄCEGO;
  - f) dane osobowe mogą być przekazywane przez WYKONAWCĘ podmiotom współpracującym na podstawie umów powierzenia przetwarzania danych, w tym podwykonawcom świadczonych usług, dostawcom usług teleinformatycznych i sprzętu technicznego;
  - g) dane osobowe będą przetwarzane przez WYKONAWCĘ przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania, którym jest realizacja niniejszej Umowy oraz okres związany z przedawnieniem ewentualnych wzajemnych roszczeń wynikających z niniejszej Umowy;
  - h) osoba, której dane przetwarza WYKONAWCA ma prawo do dostępu do swoich danych osobowych, ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania dotyczących jej danych osobowych i usunięcia swoich danych osobowych, w sytuacjach określonych przez przepisy prawa.
3. Wykonawca będzie przetwarzał dane osobowe zgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych, stanowiącą załącznik nr 7 do niniejszej umowy.

### **§ 13**

#### **Odstąpienie od umowy i Kary umowne**

1. WYKONAWCA zapłaci ZAMAWIAJĄCEMU kary umowne:
  - 1) w przypadku niedotrzymania przez WYKONAWCĘ terminu dostawy określonego w § 2 ust. 1 niniejszej umowy, w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki,
  - 2) w przypadku zaistnienia w okresie rękojmi lub gwarancji zwłoki w przywróceniu sprawności i pełnej funkcjonalności sprzętu lub usunięciu stwierdzonych wad, usterek i awarii - w wysokości 0,2 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 1, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki powyżej terminu określonego na podstawie § 8 ust. 4.
  - 3) w przypadku naruszenia przez WYKONAWCĘ obowiązków dotyczących Informacji Poufnych w tym danych osobowych, w wysokości 20.000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych) za każdy przypadek naruszenia.
2. W przypadku, jeśli WYKONAWCA odstąpi od niniejszej umowy w całości lub części z przyczyn leżących po stronie ZAMAWIAJĄCEGO może żądać od ZAMAWIAJĄCEGO zapłaty kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy.
3. W przypadku, jeśli ZAMAWIAJĄCY albo WYKONAWCA odstąpi od niniejszej umowy w całości lub części z przyczyn leżących po stronie WYKONAWCY, WYKONAWCA zapłaci ZAMAWIAJĄCEMU karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 niniejszej umowy.
4. Łączną maksymalną wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony, określa się w wysokości 20% całkowitego wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1 umowy.
5. Strony nadają karom zaliczany charakter, co oznacza, że w przypadku wystąpienia szkody w rozmiarach przekraczających wysokość zastrzeżonych w umowie kar umownych, Stron mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego.
6. Kary umowne są od siebie niezależne i mogą zostać nałożone przez ZAMAWIAJĄCEGO za każdy przypadek naruszenia umowy odrębnie. Kary umowne podlegają sumowaniu co oznacza, że naliczenie kary umownej z jednego tytułu nie wyłącza możliwości naliczenia kary umownej z innego tytułu.
7. Kara umowna będzie płatna na podstawie stosownej noty obciążeniowej wystawionej przez ZAMAWIAJĄCEGO w terminie w niej wskazanym.
8. Strony ustalają, że naliczone kary umowne, mogą zostać potrącone z wynagrodzenia WYKONAWCY (faktury VAT) na podstawie wystawionej noty obciążeniowej.

9. Oprócz przypadków przewidzianych w przepisach powszechnie obowiązującego prawa Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w całości lub w części w następujących przypadkach:
- 1) gdy zwłoka WYKONAWCY w stosunku do terminu realizacji określonego w § 2 ust. 1 wyniesie co najmniej 5 dni roboczych bez wyznaczania WYKONAWCY dodatkowego terminu,
  - 2) określonym w § 2 ust. 6 i 7,
  - 3) gdy otwarto likwidację WYKONAWCY
- w terminie 30 dni od powzięcia informacji o tych przesłankach odstąpienia.
10. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrażać podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu i innych okoliczności, o których mowa w art. 456 ustawy Pzp w terminie i na zasadach tam określonych.
11. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy zostanie złożone w formie pisemnej pod rygorem nieważności i będzie zawierało uzasadnienie.
12. WYKONAWCA z chwilą złożenia przez ZAMAWIAJĄCEGO oświadczenia o odstąpieniu od Umowy zobowiązuje się do powstrzymania się od dalszego jej wykonywania.
13. W przypadku odstąpienia od umowy Zamawiający nie traci uprawnienia do naliczenia należnych kar umownych.
14. Skorzystanie przez ZAMAWIAJĄCEGO z uprawnienia do odstąpienia od Umowy nie rodzi po stronie WYKONAWCY jakichkolwiek roszczeń wobec ZAMAWIAJĄCEGO, w szczególności z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy lub jakichkolwiek roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu – z wyjątkiem wynagrodzenia z tytułu wykonania do dnia wygaśnięcia umowy jej części odebranej bez uwag przez ZAMAWIAJĄCEGO.

## **§ 14**

### **Dokumentacja techniczna**

W ramach realizacji umowy WYKONAWCA zobowiązuje się do przekazania ZAMAWIAJĄCEMU dokumentacji technicznej dotyczącej specyfikacji technicznej oferowanego sprzętu, z określeniem każdego parametru w odniesieniu do parametrów wyszczególnionych w załączniku nr 1 do umowy - (OPZ).

## **§ 15**

### **Postanowienia końcowe**

1. Prawem właściwym dla niniejszej umowy jest prawo polskie.
2. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksu cywilnego.
3. WYKONAWCA nie może przenieść wierzytelności wobec ZAMAWIAJĄCEGO wynikających z niniejszej umowy na osobę третią bez uprzedniej pisemnej zgody ZAMAWIAJĄCEGO.
4. Spory mogące powstać w związku z wykonaniem niniejszej umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie właściwego rzeczowo sądu powszechnego siedziby ZAMAWIAJĄCEGO.
5. Umowę sporządzono w formie elektronicznej z użyciem kwalifikowanych podpisów elektronicznych.
6. Umowa zostaje zawarta z dniem jej podpisania przez ostatnią ze stron, z datą ujawnioną na kwalifikowanym podpisie elektronicznym.

**Załączniki stanowiące integralną część umowy:**

- Załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia (OPZ),
- Załącznik nr 2 – wzór protokołu odbioru,
- Załącznik nr 3 – formularz oferty,
- Załącznik nr 4 – klauzula informacyjna dla WYKONAWCY (art. 13 RODO),
- Załącznik nr 5 – klauzula informacyjna dla osób wskazanych do kontaktu przy realizacji umowy (art. 14 RODO),
- Załącznik nr 6 – oświadczenie o zachowaniu informacji w tajemnicy,
- Załącznik nr 7 – umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

ze strony Zamawiającego:

ze strony Wykonawcy:



**PROTOKÓŁ ODBIORU**

do umowy nr ..... z dnia .....

sporządzony w ..... w dniu ..... pomiędzy:

Skarbem Państwa - Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, jako „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przy podpisywaniu niniejszego protokołu przez:

.....

a

..... jako „**Wykonawcą**”, reprezentowanym przy podpisywaniu niniejszego protokołu przez:

.....

1. Niniejszym Strony potwierdzają odbiór przedmiotu umowy dotyczącej

.....

2. **Stan odbioru:**

- ☐ Odbiór dokonano bez zastrzeżeń  
☐ Odbiór dokonano z zastrzeżeniami

**Opis zastrzeżeń (jeśli dotyczy)**.....  
.....

3. **Postanowienia końcowe**

- Podpisanie niniejszego protokołu nie wyklucza zgłaszania ewentualnych roszczeń z tytułu rękojmi w terminie późniejszym.
- Niniejszy protokół, po jego podpisaniu przez obie strony, stanowi podstawę do wystawienia faktury przez Wykonawcę.
- Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Podpisy osób reprezentujących:

ze strony Zamawiającego:

ze strony Wykonawcy:

ze strony Odbiorcy:

.....  
.....  
.....  
.....

**KLAUZULA INFORMACYJNA**  
**dla klientów Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie**

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej Rozporządzeniem uprzejmie informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewoda Małopolski, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków;
- 2) z Inspektorem ochrony danych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie można się skontaktować za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrytki): /ag9300lhke/skrytka, poczty elektronicznej na adres: [iod@malopolska.uw.gov.pl](mailto:iod@malopolska.uw.gov.pl), a także za pomocą usługi e-Doręczeń na adres: AE:PL-63706-53716-FRDUR-17 lub listownie na podany w punkcie 1 adres umieszczając dopisek „Do Inspektora ochrony danych”;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu zawarcia i realizacji umowy lub zlecenia, których stroną jest osoba, której dane dotyczą oraz realizacji Pani/Pana praw wynikających z art. 15-22 Rozporządzenia, na podstawie:
  - a) art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia,
  - b) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.),
  - c) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.),
  - d) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.);
- 4) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - a) organy publiczne i urzędy państwowe lub inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa lub wykonujące zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
  - b) strony postępowania, ich pełnomocnicy, przedstawiciele stron (jeśli w danej sprawie występują), uprawnieni na podstawie przepisów prawa do dostępu do akt sprawy zawierających dane osobowe, którym rozstrzygnięcie sprawy Wojewoda Małopolski zobowiązany jest doręczyć,
  - c) podmioty przetwarzające dane osobowe, w przypadku, gdy Wojewoda Małopolski powierzył takiemu podmiotowi przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy,
  - d) wszystkie osoby, które w związku z przetwarzaniem danych będą mogły się z nimi zapoznać, jeśli Wojewoda Małopolski ma obowiązek upubliczniania danych;
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 6) okres przechowywania przez Wojewodę Małopolskiego Pani/Pana danych osobowych uzależniony jest od rodzaju zawartej umowy i nadanej jej kategorii archiwalnej zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisem prawa i wynosi ..... (należy uzupełnić);
- 7) ma Pani/Pan prawo do:
  - a) dostępu do swoich danych osobowych,
  - b) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączać możliwość skorzystania z tego prawa,
  - c) żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych,

- d) usunięcia swoich danych osobowych w przypadku, gdy przetwarzanie tych danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania przez Wojewodę Małopolskiego władzy publicznej;
- 8) podanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest warunkiem uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego poprzedzających decyzję w sprawie zawarcia umowy oraz warunkiem zawarcia umowy; niepodanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych, umożliwiających Pani/Pana identyfikację, oznacza utratę możliwości uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego, a w konsekwencji utratę możliwości zawarcia umowy;
- 9) dotyczące Pani/Pana decyzje nie są oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym ich profilowaniu;
- 10) w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie narusza przepisy o ochronie tych danych, ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

**KLAUZULA INFORMACYJNA**  
**dla osób wskazanych do kontaktu przy realizacji umowy**

Na podstawie art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej Rozporządzeniem uprzejmie informuję, że:

- 11) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewoda Małopolski, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków;
- 12) z Inspektorem ochrony danych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie można się skontaktować za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrytki): /ag9300lhke/skrytka, poczty elektronicznej na adres: iod@malopolska.uw.gov.pl, a także za pomocą usługi e-Doręczeń na adres: AE:PL-63706-53716-FRDUR-17 lub listownie na podany w punkcie 1 adres umieszczając dopisek „Do Inspektora ochrony danych”;
- 13) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji umowy lub zlecenia oraz realizacji Pani/Pana praw wynikających z art. 15-22 Rozporządzenia, na podstawie:
  - a) art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia,
  - b) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.),
  - c) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.),
  - d) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.);
- 14) Realizując cel określony w punkcie 3 przetwarzane są następujące kategorie Pani/Pana danych osobowych – dane identyfikacyjne (imię i nazwisko) oraz służbowe dane kontaktowe (nr telefonu, adres e-mail).
- 15) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być:
  - e) organy publiczne i urzędy państwowe lub inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa lub wykonujące zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
  - f) strony postępowania, ich pełnomocnicy, przedstawiciele stron (jeśli w danej sprawie występują), uprawnieni na podstawie przepisów prawa do dostępu do akt sprawy zawierających dane osobowe, którym rozstrzygnięcie sprawy Wojewoda Małopolski zobowiązany jest doręczyć,
  - g) podmioty przetwarzające dane osobowe, w przypadku, gdy Wojewoda Małopolski powierzył takiemu podmiotowi przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy,
  - h) wszystkie osoby, które w związku z przetwarzaniem danych będą mogły się z nimi zapoznać, jeśli Wojewoda Małopolski ma obowiązek upubliczniania danych;
- 16) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 17) okres przechowywania przez Wojewodę Małopolskiego Pani/Pana danych osobowych uzależniony jest od rodzaju zawartej umowy i nadanej jej kategorii archiwalnej zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisem prawa i wynosi ..... (należy uzupełnić);
- 18) ma Pani/Pan prawo do:
  - e) dostępu do swoich danych osobowych,
  - f) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego prawa,
  - g) żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych,
  - h) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych,



- i) usunięcia swoich danych osobowych w przypadku, gdy przetwarzanie tych danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania przez Wojewodę Małopolskiego władzy publicznej;
- 19) podanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest warunkiem uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego poprzedzających decyzję w sprawie zawarcia umowy oraz warunkiem zawarcia umowy; niepodanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych, umożliwiających Pani/Pana identyfikację, oznacza utratę możliwości uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego, a w konsekwencji utratę możliwości zawarcia umowy;
- 20) dotyczące Pani/Pana decyzje nie są oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym ich profilowaniu;
- 21) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od: strony umowy tj. .... *(należy uzupełnić)*
- 22) w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie narusza przepisy o ochronie tych danych, ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

.....  
(Imię i nazwisko)

**OŚWIADCZENIE**  
**o zachowaniu informacji w tajemnicy oraz zapoznaniu się z przepisami o ochronie**  
**tajemnic prawnie chronionych**

Niniejszym oświadczam i zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy wszelkich podlegających ochronie informacji, uzyskanych przeze mnie ustnie, pisemnie lub w jakiejkolwiek innej formie, z którymi zapoznałam (-em) się podczas pracy lub realizacji umowy nr ....., zawartej przez Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie, której przedmiotem jest .....

Zobowiązuję się w szczególności zarówno w trakcie trwania umowy, jak również po zakończeniu tej umowy:

- 1) nie rozpowszechniać w jakikolwiek sposób informacji, z którymi zapoznałam (-em) się na rzecz jakichkolwiek osób lub podmiotów trzecich, za wyjątkiem sytuacji określonych przepisami prawa;
- 2) nie czerpać korzyści z informacji objętych ochroną oraz nie oferować ich do zbycia;
- 3) wykorzystać informacje jedynie w celach i w zakresie niezbędnym do realizacji pracy;
- 4) zabezpieczyć uzyskane informacje w taki sposób, aby nie uzyskała do nich dostępu osoba nieuprawniona.

Oświadczam, że zapoznałam (-em) się z przywołanymi w niniejszym oświadczeniu przepisami<sup>1</sup>, tj.:

- 1) art. 5 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;
- 2) art. 107 i 108 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych;
- 3) art. 8 ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych;
- 4) art. 265 i 266 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny, oraz informacją o przetwarzaniu danych osobowych dla pracowników oraz osób, które wykonują zadania dla Urzędów na podstawie innych tytułów prawnych.

Oświadczam również, że zapoznałam (-em) się z obowiązującymi w Urzędach politykami bezpieczeństwa Informacji oraz politykami ochrony danych osobowych.

Przyjmuję do wiadomości, że w celu zapewnienia bezpieczeństwa pracowników lub ochrony mienia lub zachowania w tajemnicy informacji, których ujawnienie mogłoby narazić pracodawcę na szkodę, w Urzędach wprowadzono szczególny nadzór nad terenem zakładu pracy oraz terenem wokół zakładu pracy w postaci środków technicznych umożliwiających rejestrację obrazu (monitoring).

Równocześnie zobowiązuję się do natychmiastowego powiadamiania uprawnionych przedstawicieli Urzędów o stwierdzeniu lub uzasadnionym podejrzeniu:

- a) naruszenia ochrony danych osobowych (naruszeniu bezpieczeństwa prowadzącego do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych),
- b) wystąpieniu incydentu związanego z bezpieczeństwem informacji w systemach teleinformatycznych.

Kraków, \_\_\_\_\_  
(data)

\_\_\_\_\_  
(podpis)

<sup>1</sup> treść przepisów znajduje się na odwrocie oświadczenia

## Wyciąg z przepisów

### I. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE:

**Art. 5. 1.** Dane osobowe muszą być:

- a) przetwarzane zgodnie z prawem, rzetelnie i w sposób przejrzysty dla osoby, której dane dotyczą;
- b) zbierane w konkretnych, wyraźnych i prawnie uzasadnionych celach i nieprzetwarzane dalej w sposób niezgodny z tymi celami; dalsze przetwarzanie do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych nie jest uznawane w myśl art. 89 ust. 1 za niezgodne z pierwotnymi celami;
- c) adekwatne, stosowne oraz ograniczone do tego, co niezbędne do celów, w których są przetwarzane;
- d) prawidłowe i w razie potrzeby uaktualniane; należy podjąć wszelkie rozsądne działania, aby dane osobowe, które są nieprawidłowe w świetle celów ich przetwarzania, zostały niezwłocznie usunięte lub sprostowane;
- e) przechowywane w formie umożliwiającej identyfikację osoby, której dane dotyczą, przez okres nie dłuższy, niż jest to niezbędne do celów, w których dane te są przetwarzane; dane osobowe można przechowywać przez okres dłuższy, o ile będą one przetwarzane wyłącznie do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych na mocy art. 89 ust. 1, z zastrzeżeniem że wdrożone zostaną odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wymagane na mocy niniejszego rozporządzenia w celu ochrony praw i wolności osób, których dane dotyczą;
- f) przetwarzane w sposób zapewniający odpowiednie bezpieczeństwo danych osobowych, w tym ochronę przed niedozwolonym lub niezgodnym z prawem przetwarzaniem oraz przypadkową utratą, zniszczeniem lub uszkodzeniem, za pomocą odpowiednich środków technicznych lub organizacyjnych.

### II. Ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych:

**Art. 107. 1.** Kto przetwarza dane osobowe, choć ich przetwarzanie nie jest dopuszczalne albo do ich przetwarzania nie jest uprawniony, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.

2. Jeżeli czyn określony w ust. 1 dotyczy danych ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych, danych genetycznych, danych biometrycznych przetwarzanych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej, danych dotyczących zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat trzech.

**Art. 108.** Kto udaremnia lub utrudnia kontrolującemu prowadzenie kontroli przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.

### III. Ustawa z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych:

**Art. 8.** Informacje niejawne, którym nadano określoną klauzulę tajności:

- 1) mogą być udostępnione wyłącznie osobie uprawnionej, zgodnie z przepisami ustawy dotyczącymi dostępu do określonej klauzuli tajności;
- 2) muszą być przetwarzane w warunkach uniemożliwiających ich nieuprawnione ujawnienie, zgodnie z przepisami określającymi wymagania dotyczące kancelarii tajnych, bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych, obiegu materiałów i środków bezpieczeństwa fizycznego, odpowiednich do nadanej klauzuli tajności;
- 3) muszą być chronione, odpowiednio do nadanej klauzuli tajności, z zastosowaniem środków bezpieczeństwa określonych w ustawie i przepisach wykonawczych wydanych na jej podstawie.

#### IV. Ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny:

**Art. 265 § 1.** Kto ujawnia lub wbrew przepisom ustawy wykorzystuje informacje niejawne o klauzuli „tajne” lub „ściśle tajne”, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§ 2. Jeżeli informację określoną w § 1 ujawniono osobie działającej w imieniu lub na rzecz podmiotu zagranicznego, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

§ 3. Kto nieumyślnie ujawnia informację określoną w § 1, z którą zapoznał się w związku z pełnieniem funkcji publicznej lub otrzymanym upoważnieniem, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

**Art. 266 § 1.** Kto, wbrew przepisom ustawy lub przyjętemu na siebie zobowiązaniu, ujawnia lub wykorzystuje informację, z którą zapoznał się w związku z pełnioną funkcją, wykonywaną pracą, działalnością publiczną, społeczną, gospodarczą lub naukową, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.

§ 2. Funkcjonariusz publiczny, który ujawnia osobie nieuprawnionej informację niejawną o klauzuli „zastrzeżone” lub „poufne” lub informację, którą uzyskał w związku z wykonywaniem czynności służbowych, a której ujawnienie może narazić na szkodę prawnie chroniony interes, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

§ 3. Ściganie przestępstwa określonego w § 1 następuje na wniosek pokrzywdzonego.



Załącznik nr 7 do umowy

## Umowa Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych

Zawarta w dniu ..... r. w Krakowie pomiędzy:

Skarbem Państwa – **Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie** z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, zwanym w dalszej części niniejszej umowy „Administratorem” w imieniu i na rzecz, którego działa Dyrektor Generalny Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, który jednocześnie działa w imieniu Administratora – Wojewody Małopolskiego

a

.....  
zwanym dalej **Wykonawcą**

wspólnie nazywanych „Stronami”, o następującej treści:

### § 1

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. W związku realizacją umowy nr ..... zawartej pomiędzy:  
Skarbem Państwa – Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie,

a

.....,

Administrator, działając w trybie art. 28 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej „Rozporządzeniem” poleca Podmiotowi przetwarzającemu, a Podmiot przetwarzający przyjmuje do realizacji przetwarzanie danych osobowych, na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.

2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa, dotyczącymi ochrony danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zapewnia wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, umożliwiających przetwarzanie powierzonych danych spełniające wymogi Rozporządzenia i ochronę praw osób, których dane dotyczą, oraz oświadczają, że w celu prawidłowego wykonania niniejszej umowy i ochrony praw osób, których dane dotyczą, będzie te środki stosował.

4. Strony postanawiają, że czynności przewidziane w niniejszej umowie Podmiot przetwarzający wykonywać będzie w ramach wynagrodzenia przewidzianego w umowie, o której mowa w ust. 1.

## § 2

### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej umowy następujące rodzaje danych osobowych:
- *imię (imiona) i nazwisko,*
  - *stanowisko służbowe,*
  - *adres zamieszkania,*
  - *adres e-mail*
  - *inne:.....*

dotyczące pracowników Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie

2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy, o której mowa w § 1 ust. 1 w formie dostępu do danych osobowych o których mowa w ust. 1 podczas wykonywania czynności.

## § 3

### Obowiązki Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
- 1) przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia;
  - 2) dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych;
  - 3) dopuścić do wykonywania czynności przetwarzania wyłącznie osoby posiadające stosowne upoważnienie, o którym mowa w pkt 4;
  - 4) upoważnić pisemnie do przetwarzania danych osobowych wszystkie osoby, które w celu realizacji niniejszej umowy będą przetwarzały powierzone dane;
  - 5) zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia, poprzez zobowiązanie osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania tajemnicy zarówno w trakcie ich zatrudnienia w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
2. Podmiot przetwarzający, po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe (jeżeli zostały mu przekazane przez Administratora) oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, na zasadach określonych w § 8 ust. 3, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający, w miarę możliwości, pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądanie osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi, w niezbędnym zakresie, wywiązywać się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.

5. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do wdrożenia i stosowania procedur służących wykrywaniu naruszeń ochrony danych osobowych oraz do wdrożenia właściwych środków naprawczych.
6. Podmiot przetwarzający, w przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony powierzonych mu danych, obowiązany jest zgłosić naruszenie Administratorowi w formie elektronicznej na adres e-mail Administratora określony w § 11 ust. 2 niezwłocznie, nie później jednak niż następnego dnia po dniu stwierdzenia naruszenia; jeśli zgłoszenie w formie elektronicznej nie będzie możliwe, obowiązkiem Podmiotu przetwarzającego jest dostarczenie Administratorowi pisemnego zgłoszenia z zachowaniem terminu określanego w niniejszym ustępie.
7. Zgłoszenie, o którym mowa w ust. 6 powinno zawierać:
  - 1) datę, czas trwania oraz lokalizację naruszenia ochrony danych osobowych;
  - 2) charakter i skalę naruszenia, tj. w szczególności kategorię i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorię i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
  - 3) system informatyczny, w którym nastąpiło naruszenie (jeżeli naruszenie nastąpiło w związku z przetwarzaniem danych w systemie informatycznym);
  - 4) przewidywany czas potrzebny do usunięcia stanu naruszającego ochronę danych osobowych;
  - 5) charakter i zakres danych osobowych objętych naruszeniem;
  - 6) możliwe konsekwencje naruszenia, z uwzględnieniem konsekwencji dla osób, których dane dotyczą;
  - 7) środki podjęte w celu usunięcia lub zminimalizowania skutków naruszenia oraz proponowane środki zaradcze;
  - 8) dane kontaktowe osoby mogącej udzielić dalszych informacji o naruszeniu.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, na zasadach określonych w ust. 6, niezwłocznie zawiadomić Administratora o:
  - 1) wszelkich przypadkach naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych;
  - 2) każdym żądaniu właściwego organu państwowego udostępnienia danych osobowych, chyba że zabraniają tego przepisy prawa;
  - 3) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych danych osobowych podejmowanych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
  - 4) każdym żądaniem otrzymanym od osoby, której powierzone dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie.
9. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane osobowe przy czym będą to jedynie osoby, które mają odpowiednie przeszkolenie z zakresu ochrony danych osobowych i są niezbędne do realizacji celu niniejszej umowy.

#### **§ 4**

#### **Prawo do kontroli**

1. Podmiot przetwarzający, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h) Rozporządzenia zobowiązany jest do udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz zobowiązany jest

- umożliwić Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
2. W przypadku uznania, że polecenie wydane przez Administratora w zakresie:
    - 1) udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania
    - 2) spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia,
    - 3) umożliwienia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora
    - 4) przeprowadzania audytów, w tym inspekcji, i przyczyniania się do nich
    - 5) stanowi naruszenie Rozporządzenia lub innych przepisów o ochronie danych, Podmiot przetwarzający powinien niezwłocznie informować Administratora.
  3. Administrator realizować będzie prawo dokonywania audytu lub inspekcji w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum jednodniowym jego uprzedzeniem.
  4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do:
    - 1) składania niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od daty otrzymania zapytania, pisemnych wyjaśnień, na żądanie Administratora lub jego umocowanego przedstawiciela, niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia;
    - 2) usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora, nie dłuższym niż 7 dni kalendarzowych;
    - 3) dostosowania do zaleceń będących wynikiem audytu lub inspekcji mających na celu usunięcie uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych w terminie określonym w zaleceniach.
  5. Przetwarzający zapewnia Administratorowi oraz pracownikom upoważnionym do audytu przez Administratora lub audytorowi zewnętrznemu upoważnionemu do audytu przez Administratora warunki i środki niezbędne do sprawnego przeprowadzenia audytu.
  6. Po zakończeniu audytu pracownik upoważniony do audytu przez Administratora lub audytor zewnętrzny upoważniony do audytu przez Administratora przedstawia wynik audytu w formie protokołu. Przetwarzający ma prawo wniesienia w ciągu 7 dni zastrzeżeń do ww. protokołu.

## **§ 5**

### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. Podmiot przetwarzający nie może powierzyć danych osobowych objętych niniejszą umową do dalszego przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającemu.

## **§ 6**

### **Odpowiedzialność podmiotu przetwarzającego**

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za przetwarzanie danych osobowych i ich wykorzystywanie zgodnie z umową, a w szczególności za zabezpieczenie danych w sposób uniemożliwiający przypadkowe lub niezgodne z prawem zniszczenie, utracenie, zmodyfikowanie, nieuprawnione ujawnienie lub nieuprawniony dostęp do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym



przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

3. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody wyrządzone Administratorowi i osobom trzecim spowodowane działaniem lub zaniechaniem naruszającym obowiązki, które nakłada na Niego niniejsza umowa lub Rozporządzenie, lub gdy działał z pominięciem zgodnych z prawem instrukcji administratora lub wbrew tym instrukcjom.
4. W przypadku ewentualnych roszczeń odszkodowawczych osób trzecich skierowanych przeciw Administratorowi, wynikających z naruszenia przez Podmiot przetwarzający postanowień umowy lub przepisów prawa, skierowanych do Administratora w formie propozycji zawarcia ugody również po rozwiązaniu niniejszej umowy, Administrator niezwłocznie zawiadamia o tym Podmiot przetwarzający, który obowiązany jest w terminie wyznaczonym w zawiadomieniu zająć stanowisko w sprawie roszczeń oraz ich wysokości, a także uczestniczyć w ewentualnych negocjacjach, oraz zaspokoić roszczenia osób trzecich w przypadku wyrażenia zgody na zawarcie ugody.
5. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie przeciwko Administratorowi na drogę sądową z powództwem o zasądzenie odszkodowania za poniesioną szkodę wynikającą z naruszenia przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych, objętych niniejszą umową, Administrator zobowiązuje się zawiadomić o tym Podmiot przetwarzający celem umożliwienia mu przystąpienia do procesu.
6. W przypadku zawarcia przez Administratora ugody wbrew stanowisku Podmiotu przetwarzającego, postanowienia ust. 4-5 nie mają zastosowania, przy czym nie wyłącza to odpowiedzialności Podmiotu przetwarzającego na zasadach ogólnych wynikających z przepisów prawa.
7. W przypadku nałożenia na Administratora w formie decyzji administracyjnej kary pieniężnej z przyczyn leżących po stronie Podmiotu przetwarzającego, ponosi On wobec Administratora odpowiedzialność w wysokości 100% kary nałożonej na Administratora, określonej w ww. decyzji. W takim przypadku Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapłacić Administratorowi kwotę określoną w ww. decyzji w terminie 7 dni, licząc od dnia otrzymania wezwania do zapłaty (noty księgowej) wraz z załączoną kopią ww. prawomocnej decyzji administracyjnej również wtedy, gdy decyzja ta zostanie wydana po rozwiązaniu niniejszej umowy, z odsetkami ustawowymi w przypadku nieterminowej wpłaty.

## **§ 7**

### **Czas obowiązywania umowy**

Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony, odpowiadający okresowi obowiązywania umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, z zastrzeżeniem postanowień § 8.

## **§ 8**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Niniejsza umowa ulega rozwiązaniu na skutek rozwiązania umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.
2. Administrator może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy:

- 1) organ nadzoru nad przestrzeganiem zasad przetwarzania danych osobowych stwierdzi, że podmiot przetwarzający lub podwykonawca nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych;
  - 2) prawomocne orzeczenie sądu powszechnego wykaże, że Podmiot przetwarzający nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych;
  - 3) Podmiot przetwarzający pomimo otrzymania wezwania do usunięcia stwierdzonych w toku kontroli uchybień lub do zastosowania się w oznaczonym terminie do zaleceń pokontrolnych, nie zastosuje się do wezwania;
  - 4) Podmiot przetwarzający pomimo otrzymania stosownego wezwania przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową, w szczególności przetwarza dane z pominięciem stosowania odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych;
  - 5) Podmiot przetwarzający wykorzystał dane osobowe w celu niezgodnym z umową;
  - 6) Podmiot przetwarzający w sposób nieuprawniony ujawnił dane osobowe osobom trzecim;
  - 7) Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora;
  - 8) Podmiot przetwarzający nie zapewnił w umowie z podwykonawcą tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie.
3. Podmiot przetwarzający, w przypadku rozwiązania niniejszej umowy:
- 1) jeżeli dane osobowe nie były mu fizycznie przekazane w formie dokumentów papierowych lub na nośnikach elektronicznych, lecz miał możliwość zapoznawania się z nimi poprzez np. dopuszczenie do używanych przez Administratora systemów informatycznych, w których dane są przetwarzane – zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania, w dniu rozwiązania umowy, przetwarzania powierzonych danych oraz do złożenia Administratorowi pisemnego oświadczenia o zaprzestaniu przetwarzania danych i o usunięciu wykonanych kopii, lub ich niewykonywaniu – w terminie 7 dni kalendarzowych licząc od dnia rozwiązania umowy;
  - 2) jeżeli Administrator fizycznie przekazał Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe w formie dokumentów papierowych lub na nośnikach elektronicznych, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania, w dniu rozwiązania umowy, przetwarzania powierzonych danych innego niż przechowywanie, a także do zwrócenia Administratorowi w jego siedzibie w formie protokolarnej w terminie 7 dni kalendarzowych licząc od dnia rozwiązania umowy, wszelkich otrzymanych od Administratora danych osobowych, oraz do skutecznego usunięcia wszelkich istniejących kopii danych, jeśli kopie te wykonywał. Usunięcie kopii lub informacja, że nie były one wykonywane winno zostać potwierdzone przez Podmiot przetwarzający stosownym oświadczeniem, zawartym w ww. protokole zwrotu danych osobowych.
4. Rozwiązanie umowy nie zwalnia Podmiotu przetwarzającego od obowiązku zapłaty ewentualnej kary umownej i odszkodowania.
5. Rozwiązanie umowy w przypadkach określonych w ust. 2 skutkuje rozwiązaniem umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.

## **§ 9**

### **Obowiązek zachowania tajemnicy**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów zawierających dane osobowe, otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych osobowych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy informacji, danych, materiałów, dokumentów, o których mowa w ust. 1, nie będą one wykorzystywane w innym celu niż wykonanie umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora, chyba że konieczność ich ujawnienia i udostępnienia wynika z obowiązujących przepisów prawa lub w przypadku zawarcia umowy, o której mowa w § 5 ust. 1.

## **§ 10**

### **Kary umowne**

1. Administrator jest uprawniony do naliczenia Podmiotowi przetwarzającemu następujących kar umownych:
  - 1) z tytułu zwłoki w zgłoszeniu, o którym mowa w § 3 ust. 6, w kwocie 500,00 zł. za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
  - 2) z tytułu naruszenia obowiązków określonych w § 9 ust. 1 - 2, w wysokości 20% całkowitej wartości wynagrodzenia brutto przysługującego za wykonanie umowy, o której mowa w § 1 ust. 1, za każdy przypadek;
  - 3) z tytułu naruszenia obowiązku uzyskania zgody Administratora na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych, w wysokości 5000,00 zł. za każdy przypadek;
  - 4) z tytułu zawarcia umowy powierzenia pomimo zgłoszonego przez Administratora sprzeciwu, w wysokości 25.000,00 zł. za każdy przypadek;
  - 5) z tytułu nie zawarcia w umowie z dalszym podmiotem przetwarzającym tych samych gwarancji i obowiązków, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie, w wysokości 5000,00 zł. za każdy przypadek;
  - 6) z tytułu uniemożliwienia Administratorowi przeprowadzenia kontroli, zgodnie z § 4, w wysokości 10.000,00 zł. za każdy przypadek;
  - 7) z tytułu zwłoki w usunięciu uchybień stwierdzonych w trakcie kontroli, zgodnie z § 4 ust. 3 pkt 2, w wysokości 500,00 zł. za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
  - 8) z tytułu zwłoki we wdrożeniu zaleceń pokontrolnych, o których mowa w § 4 ust. 3 pkt 3, w wysokości 500,00 zł. za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
  - 9) z tytułu zwłoki w realizacji obowiązków określonych w § 8 ust. 3, w wysokości 500,00 zł. za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
2. Kwotę kary podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapłacić Administratorowi w terminie 7 dni, licząc od dnia otrzymania wezwania do zapłaty, z odsetkami ustawowymi w przypadku nieterminowej wpłaty.
3. Naliczenie kary umownej nie wyłącza odpowiedzialności Podmiotu przetwarzającego w pełnej wysokości, jeżeli wyrządzona szkoda przekracza wartość kary umownej.

4. Strony postanawiają, że Administrator uprawniony jest do podjęcia jednostronnie decyzji w przedmiocie obniżenia wysokości kary umownej, przewidzianej w przypadkach określonych w ust. 1 lub w przedmiocie zaniechania jej dochodzenia.
5. Podejmując decyzję, o której mowa w ust. 4, Administrator bierze pod uwagę w szczególności:
  - 1) okoliczności, w jakich wystąpiły przypadki określone w ust. 1;
  - 2) to, czy prowadzone jest przed organem nadzoru postępowanie administracyjne w przedmiocie nałożenia na Administratora administracyjnej kary pieniężnej z tytułu naruszenia przez Podmiot przetwarzający ochrony powierzonych mu danych osobowych;
  - 3) to, czy przeciwko Administratorowi zostały skierowane roszczenia odszkodowawcze związane z przetwarzaniem przez Podmiot przetwarzający powierzonych danych osobowych;
  - 4) to, czy w danym przypadku, stanowiącym podstawę do naliczenia kary, występuje prawdopodobieństwo naruszenia praw i wolności osób, których dane dotyczą.
6. Łączną maksymalną wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony, określa się na 15% całkowitej wartości wynagrodzenia brutto przysługującego za wykonanie umowy, o której mowa w § 1 ust. 1.

## § 11

### Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Strony uzgadniają, że w sprawach realizacji postanowień niniejszej umowy, będą kontaktować się w formie elektronicznej oraz telefonicznej:
  - adres email oraz tel. Przedstawiciela Administratora: .....
  - adres email oraz tel. Podmiotu przetwarzającego: .....
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, Rozporządzenia oraz inne właściwe przepisy prawa.
4. Spory wynikłe z tytułu umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla miejsca siedziby Administratora.
5. Umowę sporządzono w formie elektronicznej z użyciem kwalifikowanych podpisów elektronicznych. Umowa zostaje zawarta z dniem jej podpisania przez ostatnią ze stron, z datą ujawnioną na kwalifikowanym podpisie elektronicznym.

.....  
ADMINISTRATOR

.....  
PODMIOT PRZETWARZAJĄCY